

No. 3174

**GREECE
and
DENMARK**

**Exchange of letters constituting a commercial agreement.
Athens, 29 August 1955**

Official text: French.

Registered by Greece on 6 March 1956.

**GRÈCE
et
DANEMARK**

**Échange de lettres constituant un accord commercial.
Athènes, 29 août 1955**

Texte officiel français.

Enregistré par la Grèce le 6 mars 1956.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 3174. EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING A
COMMERCIAL AGREEMENT¹ BETWEEN GREECE AND
DENMARK. ATHENS, 29 AUGUST 1955

I

DANISH LEGATION

J. No. 64.D.2

Athens, 29 August 1955

Sir,

With reference to the conversations which recently took place at Athens between this Legation and the Greek Ministry of Foreign Affairs concerning commercial exchanges between Denmark and Greece for the period 25 August 1955 to 24 August 1956, I have the honour to submit the following proposals :

1. Commercial exchanges between the two countries shall be effected on the basis of the export and import liberalization measures taken or to be taken by each of the two countries.

2. Greek exports of products still subject to quota in Denmark shall take place on the basis of the list annexed to the present letter.

I shall be grateful if you would signify the agreement of the Greek Government to the foregoing.

I have the honour to be, etc.

F. HOEGH-GULDBERG
Chargé d'Affaires

Mr. A. Liatis
Director, Royal Ministry of Foreign Affairs

¹ Came into force on 29 August 1955 by the exchange of the said letters.

LIST OF GREEK PRODUCTS SUBJECT TO QUOTA IN DENMARK FOR THE PERIOD 25 AUGUST
1955 TO 24 AUGUST 1956

	<i>Values (in thousands of Danish kroner)</i>
Tomato paste, peeled tomatoes	350
Tomato juice	50
Grapes	300
Peaches and apricots	100
Fruit juices and pulp, with the exception of apple and pear pulp for industrial use	100
Citrons pickled in brine	300
Olives	100
Olive oil	150
Wines and alcoholic beverages	500
Raw hides	400
Unfinished briar pipes	50
Miscellaneous	50

II

ROYAL MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS

Athens, 29 August 1955

Sir,

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of today's date, stating as follows :

[See letter I]

In reply I have the honour to inform you that the Greek Government is in agreement with the contents of the above letter.

I have the honour to be, etc.

A. LIATIS

Mr. F. Hoegh-Guldberg
Chargé d'Affaires a.i.
Royal Danish Legation
Athens

III

ROYAL DANISH LEGATION

J. No. 64.D.2

Athens, 29 August 1955

Sir,

With reference to my letter of today's date concerning trade between Denmark and Greece during the period 25 August 1955 and 24 August 1956, I have the honour to inform you that, if the quotas stipulated in the list annexed to the above-mentioned letter, with the exception of grapes, peaches, apricots, and fruit juices and pulp, are exhausted before 24 August 1956, the responsible Danish authorities will give favourable consideration to the issue of supplementary licenses.

I have the honour to be, etc.

F. HOEGH-GULDBERG
Chargé d'Affaires

Mr. A. Liatis
Director, Royal Ministry of Foreign Affairs

IV

ROYAL MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS

Athens, 29 August 1955

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter dated 29 August 1955, stating as follows :

[*See letter III*]

I thank you for the above communication, of which I have duly taken note, and have the honour to be, etc.

A. LIATIS

Mr. Hoegh-Guldberg,
Chargé d'Affaires a.i.
Royal Danish Legation
Athens